



# RACJE

# GMINNE

DWUTYGODNIK GMINY PAWŁOWICE

NR  
16  
(666)

17.08-31.08.2022 r.  
ISSN 1640-8071  
www.pawlowice.pl  
www.kultura.pawlowice.pl



Cena:  
2,50 zł  
(w tym 5% Vat)

Wójt Gminy Pawłowice,  
Sołtys oraz Rada Sołecka Głosowic  
zapraszają na Dożynki Gminne,  
które odbędą się

**4 września 2022 r.**

## Program Dożynek:

- 13.00 Nabożeństwo w Kościele Ewangelicko- Augsburskim w Głosowicach
- 14.15 Korowód Dożynkowy
- 15.30 Obrzędy Dożynkowe – wręczenie chleba dożynkowego
- 15.45 Część artystyczna:  
Orkiestra Dęta „KWK Pniówek”,  
Dziecięcy Zespół Regionalny Pawłowice, Chór VIOLA,  
Zespół dziecięcy z Zespołu Szkolno-Przedszkolnego z Głosowic
- 16.50 Biesiada z zespołami regionalnymi:  
JARZĄBKOWIANKI,  
NIEZAPOMINAJKI, PIELGRZYMOWIANIE, TALIZMAN
- 18.00 BAJERANTY – kapela góralska
- 20.00 BELLA MUSICA – zabawa taneczna

*Dodatkowo:  
atrakcje dla dzieci, poczęstunek*

*Miejsce:  
Strażnica przy ul. Kraszewskiego 2*



## Zabawa w kolory

strona 8



## Gibko gnej bez Pawłowice

strona 12



w numerze

Gdy nie ma lekcji,  
czas na remonty

strona 3

Z Erasmusem  
na pięć lat

strona 4

Sabina Bartecka  
o 20 latach pracy  
w „Racjach Gminnych”

strona 6

Będzie uczyła dla  
książkowych moli!

strona 10

# Ale ruch na gminnych drogach!

**Upał, nie upał - nie ma wakacji od drogowych inwestycji. W gminie Pawłowice jedne prace niedawno się zakończyły, inne są w toku, a jeszcze inne - na etapie przygotowań formalnych.**



Jednym z odnowionych przejść dla pieszych jest to na ul. Polnej.

## Znaki, wyspy i zebry

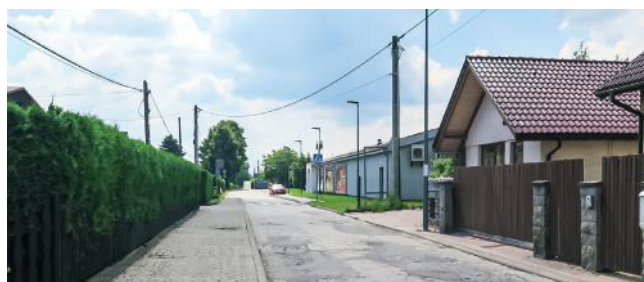
Na drogach gminnych w sołectwie Jarząbkowice dobiegł końca remont oznakowania pionowego i poziomego. Prace były prowadzone w czerwcu i lipcu. Objęły nie tylko wykonanie znaków, ale też zabudowę dwóch progów zwalniających typu wyspowego - wszystko zgodnie z projektem organizacji ruchu zatwierdzonym przez starostę pszczyńskiego. Dzięki temu użytkownicy dróg zarządzanych przez Gminę Pawłowice, zarówno kierowcy, jak i piesi, będą bezpieczniejsi. Wykonawcą robót była firma „Reznak” Sp. z o. o. z siedzibą w Opolu. Oprócz tego firma odmalowała na nowo ponad 40 przejść dla pieszych na drogach Gminy Pawłowice o łącznej powierzchni około 600 m<sup>2</sup>. Łączny koszt prac wykonanych przez opolską spółkę to około 99 tys. zł.



Naprawa nawierzchni obejmie m.in. ulicę Mickiewicza...



... a także parking przy OPS...



... oraz Prosta



Droga do szkoły w Pielgrzymowicach będzie bezpieczniejsza.

## Frezują i brukują

Tymczasem w Warszowicach trwa przebudowa kanalizacji deszczowej w ciągu ul. Poprzecznej wraz z odtworzeniem nawierzchni. Po uprzednim sfrezowaniu starej nawierzchni drogi rozpoczęto już prace związane z samą wymianą kanalizacji.

W Pielgrzymowicach dzieci będą mieć bezpieczniejszą drogę do szkoły - przyczyni się do tego budowa chodnika w ciągu drogi dojazdowej do placówki i odtworzenie nawierzchni. Chodnik wkrótce będzie gotowy - trwają prace brukarskie, a droga dojazdowa już została pokryta nawierzchnią bitumiczną.

Z kolei w Pawłowicach trwa przebudowa ul. Zapłocie - trwają prace związane z wykonaniem podbudowy drogi, zaś brukarze zajmują się nawierzchnią zjazdów i chodnika.

## 3 kilometry do naprawy

Już wkrótce prawie 3 kilometry dróg zarządzanych przez Gminę Pawłowice będzie mieć naprawioną nawierzchnię. Pod koniec lipca została podpisana umowa na drugi etap remontu cząstkowego wielkopowierzchniowego nawierzchni dróg gminnych. Obejme on uszkodzone fragmenty ulic w Pawłowicach (Prostej i Mickiewicza), Warszowicach (Gajowej i Kościelnej), Osiedlu Pawłowice (parking przy Ośrodku Pomocy Społecznej), Golasowicach (Kochanowskiego i Orzeszkowej) i Pielgrzymowicach (Daszyńskiego).

Nie ma tu mowy o prowizorze (żadnych „łat”!) - zniszczone fragmenty dróg zostaną w całości wyfrezowane i wypełnione nową nawierzchnią bitumiczną. Prace obejmą łącznie niemal 3 kilometry dróg. Ich wykonawcą jest firma DROGRÓD Szymon Tetla z Ćwiklik. Łączny koszt remontu to 1 400 000,00 zł brutto.

## Co na horyzoncie?

Już wkrótce można się spodziewać kolejnych inwestycji drogowych na gminnych drogach. W planach jest m.in. rozbudowa wraz z przebudową ul. Podlesie w Pielgrzymowicach i ul. Bocznej w Jarząbkowicach. Na to zadanie Gmina Pawłowice otrzymała dofinansowanie w ramach Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych. Sprawa jest na etapie weryfikacji ofert złożonych w postępowaniu przetargowym. mn

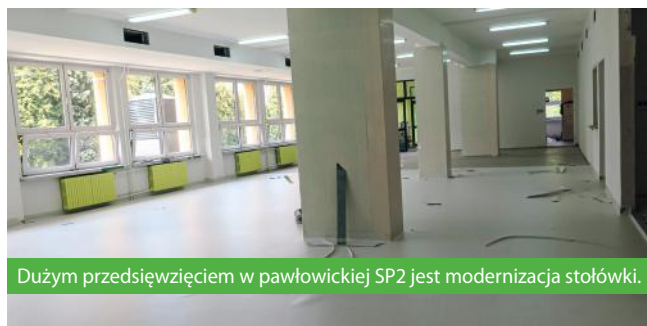
# Gdy nie ma lekcji, czas na remonty

**Gdy uczniowie i nauczyciele odpoczywają, w szkolnych budynkach wiele się dzieje. Wakacje to idealny czas, by prace remontowe szły tam pełną parą**



Sala gimnastyczna w Krzyżowicach jest budowana od podstaw.

Zespół Szkolno-Przedszkolny w Krzyżowicach jest w trakcie rozbudowy. Inwestycja rozpoczęła się w 2021 roku. Podczas wakacji trwają prace nad salą gimnastyczną, budowaną od podstaw. Powstaną również nowe sale lekcyjne, gabinety szkolne i większa szatnia. Oprócz tego przewidziano częściowy remont dachu i dostosowanie obiektu do przepisów przeciwpożarowych, kotłownia węglowa już została przebudowana na gazową.



Dużym przedsięwzięciem w pawłowickiej SP2 jest modernizacja stołówki.

Wiele się dzieje w Zespole Szkolno-Przedszkolnym w Osiedlu Pawłowicach. Już w czerwcu w Szkole Podstawowej nr 2 im. Józefa Pukowca rozpoczęła się modernizacja pomieszczeń kuchennych. Prace obejmują m.in. wymianę pokrycia ścian i posadzek. Kuchnia zostanie wyposażona w nowoczesne, profesjonalne urządzenia, w tym dwa piece konwekcyjne, wielofunkcyjną patelnię, urządzenie do mieszania sałatek czy kotlecziarkę do ubijania mięsa. Z takim sprzętem łatwiej o codzienne przygotowywanie dużej liczby porcji obiadowych (nie tylko dla uczniów tej szkoły, ale i dla tych gminnych placówek, które nie mają własnego zaplecza kuchennego, w sumie około 700 obiadów dziennie!).



W pawłowickiej SP2 odnowiono korytarze.

W SP2 czas wakacji wykorzystano również na pomalowanie klatki schodowej i korytarzy, a także na utworzenie gabinetu logopedy. W Przedszkolu w Modrzewiowym Ogrodzie również powstał nowy

gabinet - dla psychologa - oraz kącik rewalidacyjny. Modernizację przeszła sala dla oddziału integracyjnego.

Podobnie jak w szkole, tak i w przedszkolu została odmalowana klatka schodowa. Na lato zaplanowano też doposażenie placu zabaw w ramach projektu dofinansowanego przez Fundację JSW „Kreatywny przedszkolak na placu zabaw przy Publicznym Przedszkolu w Modrzewiowym Ogrodzie”.



Na dziedzińcu szkoły w Pielgrzymowicach powstał amfiteatr z widownią.

W Pielgrzymowicach Szkoła Podstawowa zyskała nowy obiekt - scenę z zadaszeniem i widownią. Plenerowa scena jest usytuowana na wewnętrznym dziedzińcu. Na niej będą się odbywać różne imprezy i uroczystości. Ma to być także miejsce spotkań szkolnej społeczności, zresztą nie tylko szkolnej - ze sceny będą mogli korzystać również mieszkańcy Pielgrzymowic. Budowa już się zakończyła, pozostały jeszcze tylko prace porządkowe i odbiór powiatowego inspektora nadzoru budowlanego. Uroczyste otwarcie amfiteatru ma nastąpić 1 września. Poza tym podczas wakacji w szkole trwają prace przy wymianie kotłowni węglowej na gazową.



Plac zabaw przedszkola w Pielgrzymowicach - tu, gdzie dziś jest trawa, wkrótce będą nowe atrakcje.

Z kolei w Publicznym Przedszkolu w Pielgrzymowicach właśnie rusza inwestycja związana z budową placu zabaw. Już wkrótce dzieci będą miały jeszcze więcej uciechy w plenerze dzięki nowym huśtawkom, zjeżdżalniom dla młodszych i starszych, równoważnikom czy bujakom. Przedszkolaki będą też mieć do dyspozycji drewniane domki - jeden będzie domkiem sadownika, a drugi ma służyć do zabawy w sklep. Z kolei na tablicach będzie można rysować, ale i urządzać samochodowe wyścigi. Na nowym, większym placu zabaw (25x45m) znajdzie się nawet miejsce na niewielkie boisko do gry w piłkę, z bezpieczną nawierzchnią z poliuretanu.

Rozbudowę placu zabaw zajmuje się firma Delta Cert Sp. z o.o. Przed przekazaniem placu budowy teren został wstępnie przygotowany przez pracowników Gminnego Zespołu Komunalnego. Zakończenie prac jest przewidziane na listopad tego roku.

Koszt rozbudowy placu zabaw to około 480 tys. zł, z czego 45 tys. zł pochodzi z darowizny Fundacji JSW. Z kolei na przebudowy szkolnych kotłowni w Krzyżowicach i Pielgrzymowicach Gminie udało się pozyskać dotacje ze środków unijnych. Również budowa sceny w Pielgrzymowicach została dofinansowana z unijnych funduszy - w ramach Lokalnej Grupy Działania „Ziemia Pszczyńska”.

oprac. mn

zdj. UG Pawłowice

zdj. UG Pawłowice

zdj. SP Pielgrzymowice

zdj. UG Pawłowice

zdj. SP2 Pawłowice



## Młodzież chce do ZSO

**170 pierwszoklasistów rozpocznie we wrześniu naukę w pawłowickim Zespole Szkół Ogólnokształcących. A chętnych było znacznie więcej!**

Zespół Szkół Ogólnokształcących im. Jana Pawła II w Pawłowicach wyraźnie zyskuje na popularności. Z roku na rok rośnie liczba absolwentów podstawówek, którzy, starając się o przyjęcie do szkoły

## Z Erasmusem na pięć lat

**Zespół Szkół Ogólnokształcących w Pawłowicach zdobył akredytację unijnego programu Erasmus+. Pierwszy wyjazd już wkrótce...**

Formalności były skomplikowane, a konkurencja duża. Tym większa satysfakcja, że ZSO znalazł się wśród stu dwudziestu szkół, które otrzymały akredytację Erasmusa+ w pierwszej transzy. Została ona przyznana na pięć lat, co gwarantuje, że w tym okresie ZSO będzie co roku otrzymywać środki na kolejne wyjazdy uczniów do krajów europejskich – wystarczy, że placówka będzie składać stosowne wnioski.

Dzięki projektom Erasmusa+ młodzież ma szansę na poszerzenie wiedzy i kompetencji w zagadnieniach związanych z priorytetami

## Z technikum na staż

**Choć znakomita większość uczniów latem odpoczywa, są i tacy, którzy w lipcu lub sierpniu pracują. Młodzież z technikum Zespołu Szkół Ogólnokształcących w Pawłowicach podczas wakacji odbywa staże zawodowe**

Uczniowie zdobywają doświadczenie w ramach unijnego projektu „Kształcimy zawodowców - odpowiadamy na realne zapotrzebowanie rynku pracy” realizowanego w ZSO przez Gminę Pawłowice. Pierwsza tura wakacyjnych staży odbyła się w ubiegłym roku i objęła dziesięć osób. Podczas tegorocznych wakacji doświadczenie zdobywa druga dziesiątka uczniów pawłowickiego technikum. W tym roku wszystkie staże odbywają się w firmie JBG-2 w Warszowicach.

Chętnych do udziału w samym projekcie było wielu, a szczęśliwców wyłoniono w wyniku rekrutacji, w której brano pod uwagę oceny, frekwencję, zachowanie czy opinię wychowawcy oraz chęć udziału w stażu. Dodatkowym warunkiem, jaki musi spełniać stażysta, jest pełnoletniość. Zgodnie z projektem każdy zakwalifikowany uczeń odbywa 150 godzin stażu (trwa to miesiąc) i otrzymuje za to stypendium w wysokości 2 000 zł. Cenniejsze od wynagrodzenia za pracę jest jednak doświadczenie znalezienia się w realnym środowisku pracy i pierwsze kroki w zawodzie.

Część osób zakończyła już staże. W sierpniu odbywają je jeszcze trzy osoby. Jak wynika z relacji nauczycieli zaangażowanych w projekt, uczniowie są bardzo zadowoleni, zachwyceni dobrą atmosferą, życzliwymi osobami, jakie ich otaczają. Stażyści mają swojego opiekuna, zawsze też mogą liczyć na pomoc pracowników. Po

średniej, właśnie tę szkołę wskazują jako placówkę pierwszego wyboru. W tym roku było ich aż 320. Ci szczęśliwcy, którym udało się dostać do wymarzonego ZSO w Pawłowicach, zasiądą w ławach sześciu klas. Cztery z nich to klasy licealne: dwujęzyczna (z angielskim jako drugim językiem nauczania), medyczno-informatyczna, mundurowo-ogólna oraz klasa z oddziałem mistrzostwa sportowego w pływaniu. Z kolei w technikum utworzono dwie pierwsze klasy dwuzawodowe, gdzie część programu nauczania jest wspólna, a przedmioty zawodowe są prowadzone osobno dla każdego z kierunków. W jednej z tych klas będą się uczyć przyszli logiści oraz technicy chłodnictwa i klimatyzacji, a patronat nad nią sprawują firmy JAS-FBG S.A. (logistyka) oraz JBG-2 Sp. z o.o.(chłodnictwo). Druga, pod patronatem JSW S.A., wykształci elektryków i mechaników. W tym roku po raz pierwszy w planie lekcji licealistów pojawi się informatyka. Drugą nowością w pawłowickiej szkole jest kierunek technik-mechanik. Jednak to nie on cieszył się największym zainteresowaniem. Popularniejsze wśród tegorocznych kandydatów były: klasa medyczna oraz kierunek technik logistyk (po 40 chętnych!). Absolwenci podstawówek pojawią się również w wielozawodowej szkole branżowej 1 stopnia, gdzie będą się uczyć w jednej pierwszej klasie. mn

programu, którymi są: włączenie i różnorodność, transformacja cyfrowa, środowisko i walka ze zmianą klimatu oraz uczestnictwo w życiu demokratycznym. Projekty są realizowane w kooperacji z partnerskimi placówkami z innych krajów. Spotkania z rówieśnikami z zagranicy, współpraca, rozmowy – to dla nastolatków doświadczenia, których nie sposób przecenić.

W tym roku ZSO otrzymał grant na jeden wyjazd. Choć jeszcze nie zapadła decyzja, dokąd uczniowie pojedą, jest szansa, że stanie się to jeszcze w tym roku kalendarzowym. Zainteresowanie młodzieży jest bardzo duże. Szczęśliwcy zostaną wyłonieni na podstawie rekrutacji, w której znaczenie będą mieć m.in. oceny, frekwencja i znajomość języków obcych. Więcej szczegółów poznamy jesienią.

Pięcioletnia akredytacja to nowość, ale ZSO ma już pewne doświadczenie z projektami Erasmusa+. Jeszcze trwa poprzedni, pod nazwą „Czyste środowisko łączy narody”, realizowany z partnerami z Danii i Portugalii. mn



zdj.: JBG-2 sp. z o.o.

takim doświadczeniu młodym technikom w niedalekiej przyszłości z pewnością będzie łatwiej odnaleźć się w pracy.

Głównym celem projektu „Kształcimy zawodowców - odpowiadamy na realne zapotrzebowanie rynku pracy” jest wzrost zatrudnienia wśród absolwentów szkoły prowadzącej kształcenie zawodowe w Gminie Pawłowice. Drogą do tego celu jest współpraca z otoczeniem społeczno-gospodarczym, w tym również staże w firmie JBG-2 Sp. z o.o. Staże są realizowane na podstawie programu, który wychodzi poza ramy nauczania, opracowanego we współpracy z podmiotem przyjmującym na staż. mn

## Komu, komu dodatek?

**Pawłowicki OPS przyjmuje wnioski o wypłatę dodatku osłonowego, który ma zniwelować rosnące ceny energii, gazu i żywności. Co ważne, mogą go otrzymać także te gospodarstwa domowe, w których ustalony próg dochodowy jest przekroczony. Warto skorzystać z tej możliwości.**

Jeszcze do 31 października można pisemnie wnioskować o dodatek osłonowy, który jest elementem rządowej tarczy antyinflacyjnej. To pomoc skierowana głównie dla tych gospodarstw domowych, gdzie średnie miesięczne dochody nie przekraczają określonego progu. Dla osób mieszkających samotnie próg ten wynosi 2100 zł, zaś dla gospodarstw wieloosobowych 1500 zł na osobę netto (bez składek zdrowotnych, społecznych i podatków). Do dochodów nie jest wliczany zasiłek rodzinny ani alimentacyjny. Są za to wliczane dochody nieopodatkowane – alimenty, stypendia, dochody z zagranicy czy z gospodarstwa rolnego. Warto zwrócić uwagę, że o ile wnioski złożone do końca lipca były rozpatrywane na podstawie dochodów z 2020 roku, to od 1 sierpnia podstawą rozliczeń jest rok 2021. Przyjmowaniem wniosków, ich weryfikacją i wypłatą świadczeń w Gminie Pawłowice zajmuje się tutejszy Ośrodek Pomocy Społecznej.

### Ile można otrzymać?

Kwota wsparcia zależy od źródła ogrzewania w danym gospodarstwie domowym oraz od liczby osób. Wyższe będzie dla osób, u których głównym źródłem ogrzewania domostwa jest kocioł na paliwo stałe, kominek, koza, ogrzewacz powietrza, trzon kuchenny, piecokuchnia, kuchnia węglowa lub piec kaflowy na paliwo stałe, przy czym urzą-

dzenia te muszą być zasilane węglem lub paliwami węglowodopochodnymi i zgłoszone do centralnej ewidencji emisyjności budynków (CEEB). Pozostałe gospodarstwa otrzymają niższą kwotę dodatku.

Dla jednoosobowego gospodarstwa wysokość dodatku wyniesie 400 lub 500 zł, dla 2-3-osobowego 600 lub 750 zł, dla 4-5-osobowego 850 lub 1062,50 zł, zaś gdy osób jest 6 lub więcej – 1150 lub 1437,50 zł w roku. Wszystko to przy założeniu, że miesięczny dochód na osobę nie przekroczy wyznaczonego progu.

### Złotówka za złotówkę

Jednak dodatek może otrzymać nie tylko takie gospodarstwo, które spełnia kryteria dochodowe – jest on przyznawany także tym, którzy nieco je przekraczają. W takim przypadku obowiązuje zasada „złotówka za złotówkę”: kwota dodatku jest pomniejszana o kwotę przekroczenia kryterium. To oznacza, że np. rodzina, w której średni dochód na osobę wynosi 1800 zł (a więc o 300 zł przekracza ustalony próg), również otrzyma dodatek, tyle że w kwocie niższej o 300 zł. W dalszym ciągu – warto wnioskować.

Minimalna kwota wypłacanych dodatków osłonowych to 20 zł. Jednemu gospodarstwu przysługuje jedno świadczenie. W przypadku, gdy wnioski złoży kilka osób z tego samego gospodarstwa, dodatek zostanie przyznany tej, która uczyniła to pierwsza.

Do tej pory OPS w Pawłowicach wypłacił dodatki osłonowe o łącznej sumie 332 922 zł. Na terenie gminy jest jeszcze wiele gospodarstw, które mogą otrzymać to świadczenie. Aby się o nie ubiegać, wystarczy wypełnić stosowny formularz. Można go złożyć w tradycyjnej, papierowej formie lub w elektronicznie (wówczas wniosek należy opatrzyć kwalifikowanym podpisem elektronicznym lub uwierzytelnić z wykorzystaniem profilu zaufanego). Formularze do pobrania i informacje na temat dodatku można znaleźć na stronie internetowej (ops.pawlowice.pl, w zakładce „dodatek osłonowy”). mn

## Komu dłuższy okres świadczeń?

**Uwaga, osoby goszczące obywateli Ukrainy: zmiany w przepisach umożliwiają w niektórych przypadkach wydłużenie okresu pobierania świadczeń ponad ustawowe 120 dni – przypomina pawłowicki OPS.**

Kto zapewnia gościom z ogarniętej wojną Ukrainy wyżywienie i zakwaterowanie, ten ma prawo do świadczenia pieniężnego z tego tytułu. Zasadniczo przysługuje ono za okres do 120 dni od wjazdu obywatela Ukrainy na teren Polski. Jednak nowe regulacje, które weszły w życie 25 czerwca, dają gminie możliwość wydłużenia okresu wy-



płatania świadczenia w określonych sytuacjach. Chodzi o przypadki, gdy goszczony obywatel Ukrainy:

- ma orzeczenie o niepełnosprawności lub stopniu niepełnosprawności, bądź orzeczenie, o którym mowa w art. 5 ustawy z dnia 27 sierpnia 1997 r. o rehabilitacji zawodowej i społecznej oraz zatrudnianiu osób niepełnosprawnych (Dz. U. z 2021 r. poz. 573 i 1981 oraz z 2022 r. poz. 558);
- ma dokument potwierdzający I lub II stopień niepełnosprawności wydany w ramach ukraińskiego systemu orzekania o niepełnosprawności;
- ukończył 60. rok życia (kobiety) albo 65. rok życia (mężczyźni);
- jest kobietą w ciąży lub osobą wychowującą dziecko do 12. miesiąca życia;
- samotnie sprawuje na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej opiekę nad trojgiem lub większą liczbą dzieci;
- jest małoletnim wymienionym w art. 25a ust. 1 ustawy.

Wnioski o świadczenie trzeba złożyć w terminie miesiąca od ostatniego dnia okresu objętego wnioskiem. Przyjmuje je Ośrodek Pomocy Społecznej w Pawłowicach.

oprac.mn



FIRMA Z TRADYCJAMI 2022



Hotel  
i Restauracja  
„Koniczynka”



## Radość i pasja

**- Wszyscy znajomi moich córek mnie znają albo przynajmniej obserwują w mediach społecznościowych, bo to raczej niespotykane, żeby kobiety po czterdziestce uprawiały sport - mówi Sabina Bartecka, utytułowana triathlonistka, a do niedawna, przez dwie dekady, redaktorka „Racji Gminnych”.**

**Czy rozpoczynając pracę w „Racjach Gminnych”, spodziewała się Pani, że ta przyгода potrwa dwie dekady?**

**Sabina Bartecka:** W ogóle o tym nie myślałam, niczego nie planowałam, byłam wtedy tuż po studiach i żyłam raczej dniem dzisiejszym. Miałam już pewne doświadczenie, bo jeszcze będąc studentką prowadziłam miesięcznik w gminie Suszec. Spodobał się, dlatego zaproponowano mi, bym prowadziła gazetę w Pawłowicach. Praca była podobna do poprzedniej, tyle tylko, że był to inny rejon, więc trzeba było się go od nowa nauczyć - poznać ulice, ludzi.

**Znała Pani wtedy Pawłowice?**

Nie. No, może trochę, po sąsiedzku, bo od urodzenia mieszkam w Żorach, które graniczą z gminą Pawłowice. Ale niektórych sołectw nie znałam w ogóle, nigdy wcześniej w nich nie byłam. Poznawałam je dopiero w trakcie pracy.

**Przez dwie dekady siłą rzeczy można wrosnąć w społeczność na dobre. Czy dziś czuje się Pani pawłowiczanką?**

Zawsze powtarzam, że w Pawłowicach czuję się jak w domu. Właściwie znam je lepiej niż Żory - ludzi, rejony, ulice. Pawłowice stały mi się bliskie i zawsze takie będą, bo przecież nie da się zapomnieć tych dwudziestu lat.

**Ma Pani w gminie swoje ulubione miejsca, do których będzie Pani wracać?**

Oczywiście, i to w każdym sołectwie. Mieszkam niedaleko Krzyżowic. Jestem tam kilka razy w tygodniu, trenuję i rower, i bieganie. W Warszowicach też często jestem, bo tam również trenuję. Pawłowice to dla mnie urząd gminy, park, inhalatorium, basen, na który często chodzę, biblioteka, z której korzystam i ja, i moje dzieci, a także Gminny Ośrodek Kultury. Córki chodziły tu na zajęcia sportowe czy plastyczne, jeździły na wakacje organizowane przez GOK. Poza tym startowałam w Biegu Pawłowickim, a nawet swoje wesele miałam w sali w Pawłowicach, ale wtedy jeszcze nie wiedziałam, że to miejsce stanie mi się bliskie. Z każdym sołectwem wiele mnie łączy, w każdym znam mnóstwo ludzi.

**W międzyczasie rozkwitła Pani sportowa pasja i przyszły ogromne sukcesy. Jest dziś Pani utytułowaną triathlonistką. Kiedy tak na poważnie zaczęła Pani trenować?**

Biegam od 2012 roku, a od 2015 uprawiam triathlon. Jeszcze zanim zabrałam się za bieganie, chodziłam na basen z córką, która uczyła się pływać. Ja wtedy pływałam tylko żabką. Bardzo mi się podobało, jak inni pływali kraulem, więc też zaczęłam się uczyć, sama, bez trenera, i dobrze mi to wychodziło. Tymczasem mój mąż wziął się za bieganie, a ja z nim. Wystarczyło

jeszcze dołożyć rower - i jest triathlon. Mąż stwierdził, że mam do tego predyspozycję, więc spróbowałam i okazało się, że miał rację.

**Jak dzieci podchodzą do Pani pasji? Nie mają nic przeciwko temu, że mamy często nie ma w domu?**

Narzekani nigdy nie było, bo zawsze trenowałam tak, żeby to się nie odbywało kosztem rodziny. Dziś dzieci mam na tyle duże, że mogą trenować, kiedy chcę. Córki mnie wspierają, kibicują, są dumne, że mają mamę triathlonistkę. Wszyscy znajomi moich córek mnie znają albo przynajmniej obserwują w mediach społecznościowych, bo to raczej niespotykane, żeby kobiety po czterdziestce uprawiały sport. A ja zaczęłam uprawiać triathlon, mając trzydzieści osiem lat.



**Co triathlon Pani daje?**

Zmienił całe moje życie. Na pewno uczynił mnie silniejszą, bardziej pewną siebie, nauczył mnie walczyć i dążyć do celu. To moja największa radość i największa pasja.

**Spełnienie marzeń o zwyciężaniu?**

Może i tak. Chyba w każdym z nas jest trochę z dziecka, każdy lubi być nagradzany za swój wysiłek. Lubię rywalizację, ale to, żeby wygrywać, nie było moim głównym celem, kiedy zaczynałam tę przygodę. Tak jest dopiero teraz, gdy przyszły sukcesy. Dawniej po prostu biegałam i mi się to podobało. Dziś jest zdecydowanie inaczej: startuję nie po to, by pokonać własne słabości, ale żeby mieć dobry wynik i zając wysokie miejsce.

**Które z dotychczasowych sukcesów dały Pani największą satysfakcję?**

Było kilka takich startów. Na pewno ten, kiedy jako pierwsza Polka i druga kobieta na świecie ukończyłam Diablaka. To było trzy lata temu - Diablak Beskid Extreme Triathlon, na pełnym dystansie, w górach, z metą na Babiej Górze. To wtedy świat o mnie usłyszał. Do dziś rekord tej trasy należy do mnie. Z kolei w zeszłym roku zdobyłam kwalifikację na start

w Mistrzostwach Świata Ironman rozgrywanych na Hawajach. Kwalifikacji nie przyjąłem, bo pojawiły się komplikacje logistyczne związane z pandemią. Przyjęłam za to zdobytą kwalifikację na tegoroczne mistrzostwa świata na połowie dystansu Ironman. Jadę na nie w październiku, do St. George w USA. Ostatnio, jako jedyna Polka z kilkudziesięciu startujących rodaków, stanęłam na podium w jednych z najbardziej kultowych zawodów na świecie Challenge Roth. Poza tym w Mistrzostwach Polski dwa razy wywalczyłam złoto, na dystansie olimpijskim i na półowce, a także brąz - w duathlonie.

**Przed Panią zapewne kolejne sportowe osiągnięcia, a już teraz - zmiany w życiu zawodowym. Porzuca Pani „Racje Gminne” na rzecz pracy, która ma pośredni związek z Pani pasją.**

Rzeczywiście, to praca w firmie produkującej odzież sportową, która ma duży potencjał, wspaniale się rozwija. Będę się tam zajmować marketingiem, pod moją opieką będą przede wszystkim social media. Jak widać, moja nowa praca łączy dwa światy - moje doświadczenie dziennikarskie i sportową pasję.

**Takie połączenie to marzenie, które spełnia się niewiele. Pani się udało. Życzę zatem dalszych sukcesów i jak największej radości.**

Rozmawiała Mirella Napolska

## Podziękowanie

Kończąc moją pracę na stanowisku redaktorki gazety „Racje Gminne”, pragnę serdecznie podziękować za możliwość pracy na rzecz Gminy Pawłowice, za wszelkie sugestie, rady oraz za nieustające słowa wsparcia.

Dwadzieścia lat pracy dziennikarskiej to ogrom czasu, który pozwolił mi mocno wrosnąć w lokalne środowisko, nawiązać wiele znajomości, ale również głębokich przyjaźni, które mam nadzieję kontynuować w kolejnych latach.

Praca redaktorki była dla mnie fascynującym wyzwaniem, okazją do samorozwoju, ale też poznania niesamowitych osób. Właśnie takich osób będzie mi brakować najbardziej na nowej drodze zawodowej.

Chciałabym w tym miejscu wyrazić słowa podziękowania Wszystkim Osobom, Wszystkim Organizacjom za wieloletnią współpracę i wsparcie. To dzięki Wam minione 20 lat były wspaniałym przeżyciem, które na zawsze pozostanie w moim sercu.

zdj. GOK Pawłowice



zdj. GOK Pawłowice

zdj. GOK Pawłowice



zdj. SP2 Pawłowice

## Kreatywnie i aktywnie

**Nie trzeba jechać nad morze ani w góry, by mieć niezapomniane wakacje. W gminie Pawłowice atrakcji było co niemiara.**

Nie tylko lipiec obfitował w przeróżne wydarzenia, dzięki którym dzieci z gminy Pawłowice aktywnie i twórczo spędzały czas. W sierpniu Gminny Ośrodek Kultury kontynuował Wakacyjną Akademię Kreatywności. Każdy dzień przynosił nowe doświadczenia. Dzieci miały okazję do obcowania z kulturą, ale i z naturą. Mogły sprawdzić się w survivalu, budując leśne szałas. Z kolei w Agroturystyce Zakątek Zwierzątek w Dzimierzu przyglądały się z bliska strusiom i pogłaszały alpaki czy kozy. Innym razem dawały upust wyobraźni w świecie teatru. Tworzyły kostiumy morskich potworów, a potem przedstawiały na scenie wymyślone przez siebie historie w ubrane w formę etiud teatralnych. Rysowały mangle, poznając przy okazji japońską kulturę. Wreszcie - szukały włóczkowych Pikemonów, ukrytych w parkowych zakątkach. Nie było łatwo je odnaleźć - trzeba było wykazać się sprawnością fizyczną, zdolnościami artystycznymi i wiedzą.

W sierpniu GOK organizuje także zajęcia we wszystkich sołectwach gminy, tak aby każde dziecko miało okazję twórczo spędzić czas z innymi, nie wyjeżdżając ze swojej miejscowości.

Pierwszą propozycją były warsztaty taneczno-ruchowe „Ruch mnie wyraża” prowadzone przez Kamila Ignaczuka, tancerza i instruktora. Zajęcia odbywały się od 9 do 12 sierpnia. Z kolei od 16 do 19 sierpnia, również kolejno we wszystkich sołectwach, odbywają się warsztaty gry na ukulele pod hasłem „W muzycznym kręgu”. Przewodnikiem po świecie dźwięków jest Andrzej Żydek, multiinstrumentalista, perkusista. Instrumenty czekają, warto skorzystać i pomuzykować - szczegóły na plakacie.

Wśród tegorocznych wakacyjnych wydarzeń dofinansowanych z budżetu Gminy Pawłowice były te organizowane przez bibliotekę i szkoły (w Pielgrzymowicach, Golasowicach i w Pawłowicach). Oprócz zajęć stacjonarnych były też jednodniowe wyjazdy - na biwaki, wycieczki górskie, rowerowe, do parku trampolin czy do kina. Z wakacyjnych propozycji skorzystało wielu uczniów. W samej tylko pawłowickiej SP2 w lipcu w zajęciach uczestniczyło czterdzieścioro uczniów. Dzieci spędzały czas w parku i w lesie; budowały domki dla ptaków, grały w pod-

chody, przyswajając przy okazji co nieco z historii swojej miejscowości, poznawały rośliny. Był czas i na sport, i na twórczą pracę w grupach.

W lipcu i sierpniu (do 26.08) Gminny Ośrodek Sportu organizuje zajęcia otwarte dla dzieci w wieku 6 - 14 lat (w poniedziałki, środy i piątki między godz. 10:00 a 13:00). Zajęcia są bezpłatne i nie obowiązują na nie zapisy. Obowiązuje za to strój i obuwie sportowe.

Patrząc na różnorodność wszystkich tych wakacyjnych zajęć zorganizowanych w Gminie Pawłowice, dorośli mogą zamarzyć, by znowu być dziećmi. A dzieci? Te, które skorzystały z okazji, na pewno zaliczą tegoroczne wakacje do udanych.

oprac. mn

# W muzycznym kręgu

## WARSZTATY UKULELE DLA DZIECI

<p><i>Pniówek</i> 16.08.22   9:00 Dom ludowy</p> <p><i>Krzyżowice</i> 17.08.22   9:00 Altana za Domem Ludowym</p> <p><i>Pielgrzymowice</i> 18.08.22   9:00 Szkoła podstawowa</p> <p><i>Jarząbkowice</i> 19.08.22   9:00 Ochotnicza Straż Pożarna</p>	<p><i>Pawłowice</i> 16.08.22   11:30 Osiedlowy Dom Kultury</p> <p><i>Warszowice</i> 17.08.22   11:30 Szkoła podstawowa</p> <p><i>Golasowice</i> 18.08.22   11:30 Szkoła podstawowa</p> <p><i>Pawłowice</i> 19.08.22   11:30 Gminny Ośrodek Kultury</p>
--	--

Zapraszamy dzieci w wieku szkolnym na warsztaty  
liczba miejsc ograniczona  
**Zapisy pod numerem:**  
**32 47 22 570**

Warsztaty finansowane ze środków budżetu gminy Pawłowice  
www.kultura.pawlowice.pl

## Zabawa w kolory

**W piątek, 5 sierpnia, do Pawłowic zawitał festiwal kolorów, przyciągając tłumy gotowe poddać się kolorowemu szaleństwu.**

„Holi Święto Kolorów” to wędrowna impreza, która w tym sezonie cieszy się ogromną popularnością w całym kraju. Na czym rzecz polega? Podczas zabawy przy muzyce, prowadzonej przez DJ-a, co pewien czas różnobarwny proszek wyrzucany w powietrze opada na uczestników zabawy. W międzyczasie można jeszcze obrzucać się nawzajem proszkiem z pojedynczych saszetek. Pomysł genialny w swej prostocie, a kolorowy rezultat to czysta radość. W końcu nazwa zobowiązuje: „Holi” to hinduistyczne święto radości i wiosny.

W Pawłowicach w kolorowej zabawie na poligonie OSP wzięło udział łącznie kilkaset osób. Pogoda tym razem sprzyjała (wcześniej

trzeba było przesunąć termin ze względu na deszcz). Wstęp na imprezę był bezpłatny, a dodatkowo został wynajęty specjalny autobus, który przewoził dzieci i młodzież z Osiedla na miejsce festiwalu i z powrotem. Żeby zabawa była pełniejsza, organizator - Gminny Ośrodek Kultury - zapewnił dodatkowo 600 bezpłatnych saszetek z kolorowym proszkiem, które były rozdawane między uczestników.

- *Dziękujemy za wsparcie organizacyjne zarówno Kołu Gospodyń Wiejskich w Pawłowicach, jak i Ochotniczej Straży Pożarnej* - mówi dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury Mariusz Grygier.

Panie z KGW oferowały gofry, kawę i zimne napoje. Z kolei strażacy sprawili wszystkim dodatkową radość, uruchamiając deszczownicę. Doskonały pomysł, zwłaszcza że na termometrach tego dnia było ponad trzydzieści stopni w cieniu.

Święto kolorów tak się spodobało, że jest szansa, by odbyło się ponownie - w przyszłym roku. Przedsięwzięcie zostało dofinansowane z budżetu Gminy Pawłowice. mn





## Uwaga, rodzice i dzieci - oto nowa propozycja GOK!



**MAGICZNY ŚWIAT TEATRU I PLASTYKI** to zajęcia prowadzone przez doświadczoną instruktorkę teatralną Ewę Sikorę, przeznaczone dla dzieci od 7 do 9 lat. Poprzez różnorodne działania plastyczne, scenki teatralne, zabawy ze słowem, uczestnicy będą mogli rozwinąć kreatywność, poznać różne formy teatru i dowiedzieć się, jak wykorzystać to, co wszyscy mamy pod ręką, aby stworzyć ciekawe, niesablonowe, zabawne przedstawienie teatralne. Dzieci nie będą uczestniczyć w tworzeniu widowisk teatralnych. Małe formy, które powstaną w trakcie zajęć, dzieci zaprezentują rodzicom i znajomym, jeśli same tak zdecydują, oczywiście w porozumieniu z instruktorką. GOK zaprasza!

Źródło: Gminny Ośrodek Kultury

## Nowe zajęcia, nowy system

**Teatr, muzyka, sztuki piękne, języki obce, a nawet szachy - trwają zapisy na zajęcia w Gminnym Ośrodku Kultury w Pawłowicach. Uwaga - w tym roku po raz pierwszy odbywają się one drogą elektroniczną**

Niezależnie od pasji i wieku chyba każdy może tu znaleźć propozycję, która przypadnie mu do gustu.

Chętni już mogą się zgłaszać, jednak inaczej niż dotąd. Kto jest przyzwyczajony do tradycyjnej, „telefoniczno-papierowej” formy zapisów, musi oswoić się tym, że od tego roku szkolnego zapisy na płatne zajęcia są prowadzone wyłącznie przez internet ([www.okp.systemzajeciowy.pl](http://www.okp.systemzajeciowy.pl)). Jest zatem bardziej ekologicznie i na dłuższą metę łatwiej. Kto chce się zapisać, musi najpierw zarejestrować się w systemie, odczekać około dziesięć minut na link aktywacyjny, a po aktywacji - zalogować się. Jeśli ktokolwiek będzie mieć trudności z przejściem przez nowy system zapisów, może liczyć na pomoc pracowników GOK (przez telefon lub osobiście - w Ośrodku działa kafejka internetowa). mn

**Warto bliżej zapoznać się z poszczególnymi propozycjami zajęć. Tu, na zachętę, przypominamy, do jakich grup można się właśnie zapisywać drogą elektroniczną.**

### TEATR:

- Przedszkolaki (5-6 lat) mogą wstąpić do Magicznego Świata Teatru i Muzyki, gdzie czekają na nie zabawy ruchowe, rytmiczno-taneczne, gry słowno-dźwiękowe, rymowanki czy spotkania z różnorodną muzyką i wierszami. Najmłodszy rozwijają w ten sposób kreatywne myślenie i twórczą aktywność.
- Dziecięca Grupa Teatralna (7-10 lat) stawia na teatr słowa. Poprzez zabawę i różnorodne ćwiczenia dzieci uświadamiają sobie ważność i potrzebę sprawności fizycznej, panowania nad oddechem i głosem, poprawnej wymowy. Tworząc, nabierają pewności siebie i obycia scenicznego.
- „TRiA” Teatr Ruchu i Animacji to dziecięca (10 -13 lat), kilkunastoosobowa grupa teatralna, tworząca spektakle metodą tanecznej i ruchowej improwizacji. Każdego roku mali aktorzy zdobywają nową wiedzę i umiejętności, poznają kolejne formy teatralne i nowe elementy warsztatu.
- Grupa musicalowa eM czerpie inspiracje zarówno ze znanych przebojów, jak i mało popularnych piosenek polskich i zagranicznych. W pracy nad spektaklami młodzież stawia na improwizację, swobodę i twórczą wymianę myśli.

### PLASTYKA:

- Grupa plastyczna „Art-Eqipa” w trzech grupach wiekowych oswaja dzieci z różnymi technikami plastycznymi, rozwija wrażliwość i zdolności manualne uczy zasad rysunku i kompozycji. Wielu jej wychowanków ukończyło już szkoły plastyczne i akademie sztuk pięknych.
- „Jak prawdziwi artyści” to hasło, pod którym kryją się grupy o różnym stopniu zaawansowania. Pierwsza z nich „Sztuka i zabawa” (7 - 10 lat) stawia głównie na manualne zdolności uczestników „Pracownia pomysłowości” (11 i więcej lat) rozbudza zdolności stylistyczne (moda, projektowanie, dekorowanie). Trzecia grupa (6-7 lat) to szkoła rysowania krok po kroku, a czwarta (powyżej 11 lat) zapoznaje z technikami rysunku, malarstwa i ceramiki.
- Magiczny Świat Teatru i Plastyki to zupełnie nowa propozycja GOK-u. Warto się z nią zapoznać (szczegóły na str. 11).

### MUZYKA:

- Grupa Wokalna Fantazja to właściwie dwie grupy dla kochających śpiewać (klasy 1-3 i 4-7). Jej uczestniczki uczą się emisji głosu, pracy z mikrofonem, oswajają się ze sceną i często na niej występują. Potrafią śpiewać z akompaniamentem i z podkładem.

### INNE:

- Playing English, czyli angielski dla najmłodszych (4-6 lat) - to oswajanie się z językiem przy dobrej zabawie, poprzez muzykę i piosenki. Zajęcia są prowadzone w różnych grupach zaawansowania. Nie ma tu nudy, jest za to dużo ruchu, integracja i kreatywność.
- Zajęcia rytmiczne Tup-Tup są dobrym wstępem do zajęć tanecznych, muzycznych i teatralnych. Polecane są szczególnie dzieciom, które mają trudności w orientacji przestrzennej i sprawnym poruszaniu się. Z Tup-Tup nieśmiały maluchy znajdują pobudzenie potrzebne do działania, a przesadnie ruchliwe wyładowują nadmiar energii.
- Kółko szachowe Hetman to klasyka nie do przecenienia - szkoła logicznego myślenia, koncentracji, przyjemności z gry i sportowej rywalizacji. Szachisci z Hetmana biorą chętnie udział w zajęciach, biorą też udział w turniejach szachowych.
- Najmłodszy Odkrywają Świat to warsztaty dla maluchów (2,5-5 lat), które przychodzą na nie ze swoimi opiekunami. Na dzieci czeka tu taniec, ruchowe zabawy, malowanie, rysowanie, wycinanie, czyli dobra zabawa i radosna twórczość.

### PROPOZYCJE DLA DOROSŁYCH:

- Dla tych, którzy czują potrzebę twórczego działania, GOK organizuje zajęcia malarstwa, a także warsztaty ceramiczne
- Kto chce poznawać i rozwijać znajomość języków obcych, może znaleźć w ofercie GOK języki angielski i niemiecki.



## Jest ekran - jest kino!

**Drugi tego lata plenerowy seans w pawłowickim parku przy inhalatorium znowu przyciągnął mnóstwo widzów.**

Nie ulega wątpliwości - kino pod chmurką w Pawłowicach, dofinansowane z budżetu gminy, to strzał w dziesiątkę. Po frekwencyjnym sukcesie pokazu południowokoreańskiego filmu „Parasite” Gminny Ośrodek Kultury zorganizował kolejny. W piątkowy wieczór, 5 sierpnia, widzowie obejrżeli polski komediodramat w doborowej obsadzie pod tytułem „(Nie)znajomi” (remake włoskiego hitu „Dobrze się kłamię w miłym towarzystwie”). Akcja filmu rozgrywa się podczas spotkania grupy przyjaciół. Ktoś rzuca pomysł, by tego wieczoru wszystkie sms-y były głośno odczytywane, a rozmowy telefoniczne prowadzone w trybie głośnomówiącym...

Plenerowe pokazy przy inhalatorium są możliwe dzięki nowemu nabytkowi pawłowickiego GOK-u - pompowanemu ekranowi o wymiarach 6x4 m. Dotychczasowe seanse cieszyły się dużą popularnością. W sierpniowy wieczór, podobnie jak poprzednio, wszystkie leżaki były zajęte (a jest ich, bagatelka, pięćdziesiąt). Przejornicy przynieśli własne siedziska czy koce, inni, przyszedłszy zbyt późno, siadali na trawie.

Wobec powodzenia kina plenerowego GOK już szykuje kolejny seans. Szczegóły na plakacie, a wstęp, jak zwykle, wolny. mn

### KINO PLENEROWE



## ZUPA NIC

NUMER 1 POLSKICH KIN

**19.08.22 godz.20:30**

**Park przy Inhalatorium**

Wstęp bezpłatny!

Film dla widzów od 12 roku życia

więcej informacji  
na [www.kultura.pawlowice.pl](http://www.kultura.pawlowice.pl)



## Na leżakach i w „orkiestrze”

**Było dużo śmiechu, a w rolach głównych wystąpili widzowie i instrumenty - w Pawłowicach oklaskiwano kolejny spektakl z cyklu „Teatryki na leżakach”.**

Plenerowe przedstawienia dla najmłodszych to świetny sposób na urozmaicenie wakacji. W Pawłowicach pojawiły się już ubiegłego lata, na początek skromnie, raz w miesiącu. A że pomysł się spodobał, w tym roku „Teatryki na leżakach” odbywają się częściej, co dwa tygodnie. W niedzielę, 7 sierpnia, w parku im. Ks. Prof. St. Pisarka publiczność wzięła czynny udział w spektaklu „Hej-ho, hej-ho, orkiestra gra” odegranym przez jednoosobowy Teatr Falkoshow, czyli Krzysztofa Falkowskiego. Rekwizytami były instrumenty dęte - waltornia, tuba czy trąbka - zaś orkiestrę, która miała na nich zagrać, aktor stworzył z widzów. Zarówno dzieci, jak i towarzyszący im dorośli, bez oporów weszli w konwencję przedstawienia, świetnie się przy tym bawiąc. Pod koniec spotkania dzieci miały okazję podejść do każdego z instrumentów, przyrzuć mu się z bliska, wziąć do rąk. „Hej-ho” to spektakl, zabawa i lekcja muzyki w jednym. A już niedługo, 21 sierpnia, pawłowicki GOK zaprasza na kolejną odsłonę „Teatryków na leżakach”. Tym razem Teatr Kultureska zaprezentuje „Bukiet talentów”. Początek o godz. 17.00. Wstęp jest wolny! Cykl został dofinansowany z budżetu Gminy Pawłowice. mn

## TEATRZYKI na leżakach



spektakle plenerowe w parku im. ks. prof. St. Pisarka w Pawłowicach



## BUKIET TALENTÓW

Teatr Kultureska

**21.08.2022 godz.17:00**

WSTĘP WOLNY! [www.kultura.pawlowice.pl](http://www.kultura.pawlowice.pl)

## Będzie uczta dla książkowych moli!

**12 000 złotych - takie dofinansowanie otrzymała Gmina Biblioteka Publiczna w Pawłowicach z przeznaczeniem na zakup nowości wydawniczych.**

Księgozbiór pawłowickiej biblioteki stopniowo się rozrasta. Świeżo otrzymane fundusze pozwolą na kolejne zakupy – ku uciesze czytelników. Dotacja pochodzi z Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego, a jesy przyznana w ramach Narodowego Programu Rozwoju Czytelnictwa 2.0 na lata 2021-2025.

12 000 złotych zostało rozdysponowane między sześć oddziałów GBP, a tytuły są dobierane tak, by sprostać oczekiwaniom czytelników. A ci pytają o kontynuację serii czy o polską beletrystykę, głównie tę dla kobiet – bo to one najczęściej odwiedzają biblioteki.

*- Popularne są też książki sensacyjne, w tym polskich autorów, takich jak Remigiusz Mróz, Adrian Bednarek czy Wojciech Chmielarz – mówią pracownicy pawłowickiej biblioteki. – Wśród pozycji dla dzieci dużą popularnością cieszą się ostatnio książki do nauki czytania, a także te z otwieranymi okienkami i innymi elementami ruchomymi.*

Przyznana dotacja błyskawicznie trafiła do biblioteki i nawet została częściowo spożytkowana – jedna z filii już wydała swoją pulę na nowości wydawnicze. Książki do kolejnych oddziałów będą sukcesywnie kupowane, opracowywane i jest szansa, że we wrześniu trafią do czytelników.

Choć dotacja może być wykorzystana także na zakup dostępu do e-booków i audiobooków, w gminie Pawłowice nie ma takiej potrzeby, bo GBP już wcześniej zakupiła taki dostęp z własnych funduszy. Wszystkie nowości z dotacji będą wydane tradycyjnie, na papierze. mn

KUP BILETY ONLINE NA WWW.KULTURA.PAWLOWICE.PL

## UNDERGROUND PARTY

dyskoteka dla młodzieży 13+

28.08.2022 19:00

wstęp wolny

miejsce: GARAŻ PODZIEMNY CENTRUM KULTURY

**DJ Jakub Koniński**

ZAKOŃCZENIE IMPREZY 22:00

## Festyn Dożynkowy Jarząbkowice

21.08.2022

**16:00 Biesiada**  
prowadzący  
**Zbigniew Cieślik**

**Jarząbkowianki**

**gry i zabawy dla dzieci**  
(klaun Dyzio)

**potaćcówka pod chmurką**

**dmuchańce dla dzieci**  
gastrologia

organizator: **KGW Jarząbkowice**  
miejsce: **plac przy Domu Ludowym**



Jazda konna cieszyła się ogromnym powodzeniem wśród dzieci.



Najmłodsi uczestnicy festynu byli częstowani cukierkami.

## Rodzinnie w Warszowicach

**Biesiada, muzyka, a dla dzieci dmuchańce, cukierki i konie - kto był na festynie w Warszowicach, ten nie żałował.**

W sobotę, 6 sierpnia, pogoda nie sprzyjała plenerowym imprezom. Z powodu deszczu Festyn Rodzinny w Warszowicach rozpoczął się z pewnym opóźnieniem, jednak ci, którzy zjawili się w Centrum Przyjaznym Rodzinie, bawili się świetnie. Można było skorzystać ze stoisk gastronomicznych, pobawić się przy muzyce, którą zapewniał disc jockey. Najwięcej uciechy miały dzieci. Chętnie częstowały się cukierkami, a żeby pojeździć konno, były gotowe stać cierpliwie w kolejce. Podobno niektóre dzieci domagały się nawet, by następnego dnia zorganizować kolejny festyn. Tak szybka powtórka jest niemożliwością, ale na pewno nie była to ostatnia taka impreza w Warszowicach. Festyn został dofinansowany z jako zadanie publiczne z budżetu gminy w ramach inicjatywy lokalnej realizowanej wspólnie przez GOK Pawłowice, sołtysa Andrzeja Szawła, radę sołecką i mieszkańców sołectwa Warszowice. mn

zdj. Agata Kamasz



zdj. UGPawlowice

## Gibko gnej bez Pawłowice

**Gnać mogą i dzieci, i dorośli, a kto woli spacerkiem, wybiera nordic walking – wielkimi susami zbliża się Bieg Pawłowicki, zaplanowany, jak co roku, na ostatni weekend sierpnia.**

To już ósma edycja tej największej gminnej imprezy sportowej. Choć na listach uczestników coraz ciśnie, ciągle jeszcze można się zgłosić. Zapisy trwają do 21 sierpnia.

Tegoroczne hasło Biegu Pawłowickiego, gwarowe „Gibko gnej bez Pawłowice”, nie jest przypadkowe – właśnie mija sto lat od przyłączenia Śląska do Polski. Organizatorzy zadbają, by podczas imprezy nie zabrakło akcentów nawiązujących tematycznie do tej rocznicy. Będzie zatem i ślonsko godka, i tradycyjny żur, który pomoże zawodnikom zregenerować się po biegu.

Na liście zawodników przeważają mieszkańcy Śląska, ale są też osoby nie tylko z innych regionów, ale i krajów – choćby z greckich Aten oraz Czech. W Biegu wezmą też udział goście z miasta partnerskiego Pawłowic – francuskiego Verquin oraz zaprzyjaźnionej gminy Wojnicz.

### Sobota – dla najmłodszych

Pierwszy dzień będzie należał do najmłodszych biegaczy – na sobotę, 27 sierpnia zaplanowano Bieg Dzieci i Młodzieży. Jego trasa zostanie wytyczona na alejkach parku przy inhalatorium. Mogą w nim wziąć udział zawodnicy w wieku do 15 lat, przy czym dzieci z rocznika 2017 i młodsze mogą biec wraz z rodzicami bądź opiekunami, trzymając go za rękę. Ze względu na bezpieczeństwo uczestników organizator zabrania udziału w zawodach z dzieckiem w wózku. Planowo w sobotniej rywalizacji ma wziąć udział do 300 zawodników. Opłata dla uczestników wynosi 1 zł.

### I kijkami albo bez

Wyścigi dla dorosłych (choć nie tylko dla nich), odbędą się w niedzielę. O godz. 14.00 rozpocznie się bieg główny na dystansie 5 km. Zarówno start, jak i meta będą wyznaczone w Parku im. ks. prof. Stanisława Pisarka w Pawłowicach. Trasa biegu będzie wiesć ulicami: Wodzisławską, Skowronków, Nową, Poprzeczną, Miarki, Mickiewicza i Zjednoczenia. Również w parku rozpoczną i zakończą rywalizację zawodnicy ścigający się w nordic walking. Amatorzy marszu z kijkami będą mieć do pokonania dystans 3,3 km.

Organizatorzy przewidzieli, że biegu i w nordic walking wystąpi łącznie 300 osób, jednak limity liczby zawodników w poszczególnych konkurencjach nie zostały ustalone. Podczas zapisu każdy decyduje, czy woli bieg, czy jednak marsz.

Choć wszyscy wystartują razem, klasyfikacja medalowa będzie osobna dla kobiet i mężczyzn. Nie będzie jednak kategorii wiekowych. Na podium po każdym z wyścigów stanie więc po trzech najlepszych mężczyzn i po trzy najlepsze kobiety.

W niedzielnych wyścigach mogą startować także niepełnoletni zawodnicy. Osoby, które do 28 sierpnia br. ukończą 16 lat, muszą do tego dnia złożyć w biurze zawodów oświadczenie rodzica lub opiekuna o braku przeciwwskazań do udziału w biegu. Udział w rywalizacji mogą brać także młodszy nastolatki, w wieku 12-15 lat, pod warunkiem, że będą startować razem z rodzicem lub opiekunem.

Opłata wpisowa w Biegu Pawłowickim to 40 zł (do 21 sierpnia), lub 60 zł w dniu zawodów (możliwość zapisów będzie uzależniona od tego, czy zostaną jeszcze wolne miejsca). Dla młodzieży w wieku 12-18 lat wpisowe wynosi 10 zł przez cały okres zapisów.

Najlepsi uczestnicy niedzielnych wyścigów otrzymają statuetki, a także nagrody – bony upominkowe do sklepu Decathlon i upominki promocyjne gminy Pawłowice. Zwycięzcy Biegu Dzieci i Młodzieży dostaną sportowe gadżety (m.in. torby, paletki, termosy i zegarki).

### Można też zespołowo

To nie wszystkie zawody Biegu Pawłowickiego. W niedzielę o godz. 13.00 odbędą się wyścigi sztafet na dystansie 4x350. Udział w tych drużynowych rozgrywkach jest bezpłatny, a zgłoszenia są przyjmowane w Gminnym Ośrodku Sportu w Pawłowicach (telefonicznie, mailowo lub osobiście).

Pakiety startowe Biegu Pawłowickiego można będzie odbierać w biurze zawodów w sobotę, 27 sierpnia, w godz. 10.00-20.00 (Gminny Ośrodek Sportu w Pawłowicach, ul. Sportowa 14) oraz w niedzielę, 28 sierpnia, w godz. 11.30-13.30 w Parku im. ks. Prof. Stanisława Pisarka. Będą one wydawane na podstawie dokumentu tożsamości. Zawodnicy mogą odbierać pakiety osobiście, mogą też pisemnie upoważnić do odbioru inną osobę.

Pakiety dla uczestników Biegu Dzieci i Młodzieży będą wydawane w sobotę, 27 sierpnia w godz. 13.00-14:30 w Biurze Zawodów w parku przy inhalatorium w Pawłowicach (ul. Zjednoczenia 12). Po tym terminie nieodebrane pakiety zostaną przekazane osobom z listy rezerwowej.

Bieg Pawłowicki będzie też wydarzeniem inauguracyjnym corocznych Dni Promocji Zdrowia, podczas których w gminie Pawłowice odbywają się rozmaite imprezy promujące zdrowy tryb życia. W Gminnym Centrum Kultury będzie można uczestniczyć w warsztatach, wykładach, oglądać filmy i przedstawienia. Warto więc nie tylko biec i kibicować, ale też śledzić kolejne wydarzenia w Pawłowicach.

oprac. mn

**BIEG PAWŁOWICKI** Gibko gnej bez Pawłowice 2022

www.pawlowice.pl

## Pływacy na medal

**Młodzi zawodnicy z UKS aQuatica Pawłowice przynieśli z Mistrzostw Polski aż dwa medale!**

Pomysł utworzenia klas sportowych w pawłowickich szkołach, SP1 i ZSO, przynosi owoce, z których pomysłodawcy mogą być dumni. W lipcu pływacy z klubu aQuatica rywalizowali z najlepszymi zawodnikami z całej Polski. Młodzież 14 do 18 lat walczyła o jak najlepsze miejsca na pływalniach 50m w Olsztynie, Lublinie, Ostrowcu Świętokrzyskim i Oświęcimiu. Walka była skuteczna - Bartłomiej Dudkowiak zajął 2. miejsce na dystansie 100 m stylem dowolnym w kategorii 17-18-latków, zaś Małgorzata Gorgosz była 3. w pływaniu 100 m stylem motylkowym wśród 15-latek! Inni klubowi koledzy pawłowickich medalistów również zaprezentowali się świetnie - wystąpili łącznie w ośmiu finałach A i szesnastu finałach B. Sztafety 16-latków aż pięciokrotnie znalazły się w pierwszej dziesiątce w Polsce, były nawet na 5. miejscu.

*- Dziękujemy naszym trenerom za trud i pracę, jaką włożyli w przygotowania naszych podopiecznych z aQuatiki, za każdą godzinę z nimi spędzoną na basenie, dyrektorom SP 1 oraz ZSO Pawłowice za wsparcie i okazane zrozumienie w roku szkolnym, kiedy są na zawodach, rodzicom zawodników, że mamy takie wspaniałe talenty w naszym klubie, za wszystko serdeczne podziękowania!* - mówi prezes UKS aQuatica Pawłowice Barbara Kałuża.

oprac.mn



zdj. UKS aQuatica Pawłowice



## Przez basen z przeszkodami

Już od poniedziałku, 15 sierpnia, przez cały tydzień, wybierając się na pływalnię „Wodny Raj”, będzie można pokonywać wodny tor przeszkód, świetnie się przy tym bawiąc.

Ta rozrywka ma już w Pawłowicach swoich wielbicieli – rzecz w tym, by przejść przez ciąg dmuchańców i nie wpaść przy tym do wody. Wbrew pozorom nie jest to takie łatwe, jak się wydaje. Tym razem na połowie basenu Gminnego Ośrodka Sportu zostanie ustawiony zestaw Kids Track – bezpieczne elementy zaprojektowane z myślą o dzieciach od 4. roku życia o wzroście 110-150 cm. Okazja do zabawy na torze przeszkód będzie od 15 do 21 sierpnia. Wszystko w cenie biletu na basen. mn

## Basen będzie nieczynny

**Uwaga, amatorzy pływania! Gminny Ośrodek Sportu w Pawłowicach informuje, że od 29 sierpnia do 9 września basen krytej pływalni „Wodny Raj” będzie nieczynny. Powodem jest doroczna przerwa technologiczna. Pozostałe obiekty sportowe GOS, czyli hala, sauna i boiska zewnętrzne, będą w tym czasie czynne zgodnie z harmonogramem.**



## Uwaga! UKS JUDO Pawłowice zaprasza na zajęcia fitness

**To pierwszy od kilku lat nabór uzupełniający do grupy ćwiczącej w sali Szkoły Podstawowej nr 2 w Pawłowicach.**

Mile widziane są kobiety w każdym wieku, które mają ochotę zatroszczyć się o siebie, zarówno o ciało, jak i o ducha. Nie trzeba być wysportowaną, by zacząć. Wystarczy dobre nastawienie.

Treningi odbywają się trzy razy w tygodniu, są zróżnicowane pod względem formy i intensywności. Prowadzi je medalistka Mistrzostw Europy Judo Kata, a zarazem fizjoterapeutka - Beata Sypniewska.

Uczestniczki zajęć będą mieć okazję, by opanować sztukę bezpiecznego upadania, poprawić kondycję fizyczną i samopoczucie, wzmocnić organizm, zredukować masę ciała, a przede wszystkim spędzić czas w dobrym towarzystwie. W zdrowym ciele - zdrowy duch!

Nowy sezon treningowy rozpoczyna się 1 września. Zapisy prowadzi i o szczegółach informuje sama trenerka (tel. kom. 601 155 357). Zajęcia są wspierane przez Urząd Gminy Pawłowice. mn

## Jest pomysł? Jest inicjatywa!

**Festyn rodzinny, warsztaty czy plener malarski – kto ma pomysł na zorganizowanie tego typu przedsięwzięcia, może zrealizować go we współpracy z Gminą Pawłowice w ramach inicjatywy lokalnej. Jeszcze do 31 sierpnia można składać wnioski w tej sprawie.**



Wnioskować mogą mieszkańcy gminy Pawłowice indywidualnie (wówczas potrzebne są podpisy minimum dwóch osób) lub za pośrednictwem organizacji pozarządowych (lub podmiotów wymienionych w art. 3 ust. 3 ustawy o działalności pożytku publicznego i wolontariacie). Jeśli wszystko pójdzie dobrze, zgłoszone pomysły zostaną zrealizowane jako zadania publiczne w kolejnym roku kalendarzowym (czyli dla wniosków złożonych przed końcem sierpnia – w 2023).

### Co można zrealizować w ramach inicjatywy lokalnej? Może to być działalność:

- na rzecz kultury, sztuki, ochrony dóbr kultury i dziedzictwa narodowego;
- w sferze wspierania i upowszechniania kultury fizycznej;
- w sferze turystyki i krajoznawstwa;
- na rzecz porządku i bezpieczeństwa publicznego;
- inne zadania publiczne, które zostały określone w art. 19b ust. 1 ustawy o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie.

Jak przekonują gminni urzędnicy, wypełnienie wniosku nie jest niczym skomplikowanym, a w razie problemów oni sami chętnie pomogą.

Po pozytywnym rozpatrzeniu wniosku Gmina zawiera z wnioskodawcą umowę na wykonanie przedsięwzięcia. Na mocy tej umowy wnioskodawca zobowiązuje się do wykonania pracy społecznej, do świadczeń pieniężnych bądź rzeczowych. Z kolei Gmina użycza wnioskodawcy rzeczy konieczne do realizacji inicjatywy, wspólnie opracowuje potrzebne dokumenty, w tym kosztorys i harmonogram.

Ideą przedsięwzięcia jest zachęcenie mieszkańców do działania, stworzenie okazji, by mogli się przekonać, że każdy może mieć wpływ na to, się dzieje w lokalnej społeczności. W Gminie Pawłowice ten pomysł się sprawdza. Współpraca z mieszkańcami w ramach inicjatywy lokalnej jest tu prowadzona od siedmiu lat i cieszy się dużym powodzeniem. W ubiegłym roku, mimo trudnej sytuacji w związku z epidemią covid-19, wpłynęło w tej sprawie 36 wniosków.

oprac. mn

## Idź z pomysłem do sołtysa

**Jeszcze do końca września można wnioskować o przyznanie przez Gminę Pawłowice środków z funduszu sołectkiego na realizację przedsięwzięć, które poprawią życie mieszkańców.**

Każde z sołectw zostało już poinformowane, jaką kwotę może otrzymać na realizację przedsięwzięcia w ramach funduszu sołectkiego. Teraz trzeba tylko zdecydować, na co tę sumę najlepiej przeznaczyć – oświetlenie, naprawę nawierzchni jezdni, a może coś jeszcze innego? Wnioski na konkretne przedsięwzięcia należy składać do swoich sołtysów. Mogą to uczynić mieszkańcy (co najmniej 15 osób) oraz rady sołectkie. Najlepsze pomysły zostaną wyłonione podczas zebrań wiejskich lub (w związku z covid-19) podczas spotkań rad sołectkich. Następnie sołtysi powinni dostarczyć wnioski do Urzędu Gminy. Mają na to czas do końca września.

Zadania realizowane w ramach funduszu sołectkiego muszą spełniać

jednocześnie trzy kryteria: być zadaniami własnymi gminy (listę zadań reguluje art. 7.1 ustawy o samorządzie gminnym - tekst jednolity Dz. U. Z 2022 r. poz.559 z późn. zm.), poprawiać warunki życia mieszkańców oraz zachować zgodność ze strategią rozwoju gminy obowiązującą do 2025 roku.

Szczegółowe informacje, a także wzory dokumentów można znaleźć w internecie w Biuletynie Informacji Publicznej (w zakładce Fundusz Sołectki). Można również zasięgnąć języka u sołtysa.

oprac. mn



Wśród przedsięwzięć zrealizowanych z funduszu sołectkiego w gminie Pawłowice są m.in.: zakup sztandaru sołectkiego Pniówka, atrakcje placu zabaw w Golasowicach, oświetlenie uliczne w Jarząbkowicach, nasadzenie drzew i krzewów w Osiedlu Pawłowice.

### Ważne telefony



**Pogotowie Ratunkowe:**  
tel. 999 lub 112.



**Policja:**  
tel. 997 lub 47/ 85 525 10



**Straż Pożarna:**  
tel. 998 lub 112



**Pogotowie gazowe:**  
tel. 32 391 23 03 lub 992



**Pogotowie Energetyczne w Gliwicach:**  
tel. 991.



**Awarie oświetlenia ulicznego:**

Tom - Elektro I, tel. 32/ 47 107 66, 66 07 58 774, 60 411 00 73  
lub Referat Infrastruktury Komunalnej  
Urzędu Gminy, tel. 32/ 47 56 335.



**Awarie sieci wodociągowych:**

- Wodociągi Pawłowice  
tel. 32/ 72 41 292 (w godz. od 7.00 do 15.00) lub tel. 512 396 250, 509 922 931 (w pozostałych godzinach).



## SZKOŁA JĘZYKÓW OBCYCH

Zajęcia z języka angielskiego  
dla przedszkolaków,  
dzieci i młodzieży 2022/2023

GRUPY 6-8 OSOBOWE

Zapisz się już dziś **DZIŚ!**

NAUCZYCIELE Z PASJĄ

Pniówek, ul. Krucza 23

120 MIN / 60 ZŁ



strefajęzykow.pl

+48 600 905 180

f Strefa Języków Kinga Wowra

## MIEJSCE NA TWOJĄ REKLAMĘ

Informacje pod  
numerem  
**32 47 22 570**  
oraz na

[www.kultura.pawlowice.pl](http://www.kultura.pawlowice.pl)

## Kronika Policyjna

### Znęcał się nad babcią



**Policjanci zatrzymali mieszkańca gminy Pawłowice, który wybił szyby i uszkodził drzwi w domu jednorodzinym. Podczas interwencji funkcjonariusze odkryli, że mężczyzna od roku stosował przemoc wobec swojej 73-letniej babci.**

W ostatni lipcowy weekend, tuż przed godz. 23, pawłowiccy policjanci otrzymali sygnał, że pewien młody mężczyzna z siekierą wybija szyby w oknach domu. Przybywszy pod wskazany adres, mundurowi zauważyli kobietę stojącą przy wjeździe do posesji. Starsza pani poinformowała policjantów, że agresywny wnuk jest za domem. Teren był nieoświetlony, okna porozbijane, a wokół mnóstwo szkła. W pewnej chwili zza rogu budynku gospodarczego wprost na policjantów wybiegł mężczyzna. Był okaleczony, miał rozdartą w wielu miejscach odzież. Nie reagował na polecenia, by się zatrzymać, był pobudzony, agresywny i wulgarny. Funkcjonariusze obezwładnili 25-latkę. Mężczyzna został zatrzymany. Jak wykazało badanie, miał w organizmie prawie 2 promile alkoholu. Podczas rozmowy z kobietą policjanci ustalili, że wnuk, który z nią mieszkał, od kilku miesięcy znęca się nad nią zarówno fizycznie, jak i psychicznie. Wyrodney wnuk groził, że pozbawi ją życia. W końcu, tego właśnie wieczoru, kobieta zdecydowała się na to, by opowiedzieć policji o domowej przemocy.

Już 1 sierpnia mężczyzna usłyszał zarzuty. Na podstawie zgromadzonego materiału prokurator zastosował wobec niego środek zapobiegawczy w postaci dozoru policyjnego połączonego z zakazem kontaktowania się i zbliżania do pokrzywdzonej. 25-latek dostał też nakaz opuszczenia domu zajmowanego wspólnie z babcią. Mieszkaniec gminy Pawłowice za swoje zachowanie odpowie teraz przed sądem, za co grozi mu kara do 5 lat więzienia.



### Złodziej jednośladów złapany

**Czterodniowe poszukiwania złodzieja rowerów oraz motoroweru przyniosły sukces. Teraz 39-latkowi, zatrzymanemu przez policjantów z Pawłowic, grozi do 5 lat więzienia.**

W ciągu kilku pierwszych dni sierpnia mundurowi z Komisarzatu Policji w Pawłowicach aż trzy razy zostali powiadomieni o kradzieżach jednośladów. Decyzja była natychmiastowa: wszystkie ręce na pokład. W poszukiwania złodzieja zostali zaangażowani policjanci z zespołu patrolowo-interwencyjnego, dzielnicowi oraz kryminalni, a na efekty ich pracy nie trzeba było długo czekać. Intensywne czynności i wiedza operacyjna już czwartego dnia doprowadziła ich do mężczyzny, który miał mieć związek z kradzieżami. Policyjny nos nie zawiódł. 39-letni mieszkaniec Jastrzębia-Zdroju został zatrzymany. Mężczyzna usłyszał łącznie 3 zarzuty, które dotyczyły kradzieży dwóch rowerów i motoroweru. Wartość skradzionego mienia wynosiła prawie 12 tys. złotych. Z czego większość udało się odzyskać. Jeden rower i motorower wróciły do prawowitych właścicieli. 39-latek przyznał się do zarzucanych mu czynów. Teraz o jego losie zdecyduje sąd. Mężczyźnie grozi do 5 lat więzienia.

Źródło: KPP w Pszczynie



**Awaryjne sieci kanalizacji sanitarnej:**

tel. 723 184 613 (przez całą dobę)

**Zniszczenia mienia gminnego** (przystanków, koszy itp.)

w dniach wolnych od pracy należy zgłaszać pod następującymi numerami: 500 184 717 (Wojciech Wiatrak), tel. 500 184 713 (Florian Brudny). W pozostałym czasie w GZK Pawłowice, tel. 32/ 449 34 34.



**W sprawie wałęsających się psów,**

w dni powszednie od godz. 7.30 do 15.30 należy dzwonić do Urzędu Gminy, tel. 32/ 47 56 330, w pozostałych godzinach oraz w dni świąteczne zgłoszenia przyjmowane są przez policję pod numerem 47 855 25 10.

- Urząd Gminy w Pawłowicach – 32/ 47 56 300
- Starostwo Powiatowe w Pszczynie – 32/ 449 23 00
- Powiatowy Urząd Pracy w Pszczynie – 32/ 210 47 20
- Urząd Skarbowy w Pszczynie – 32/ 449 22 00
- Sanepid Tychy - (32) 227 52 47
- Sąd Rejonowy w Pszczynie - (32) 44 94 100
- ZUS w Pszczynie – 32/ 210 11 33

# KSIĄŻKOWY NIEZBĘDNIK WAKACYJNY

Szukasz ciekawej książki na czas urlopu? Chcesz zatopić się w lekturze, od której trudno się oderwać? Oto kilka takich pozycji z księgozbioru Gminnej Biblioteki Publicznej w Pawłowicach. Proponują je znawcy tematu – pracownicy biblioteki.

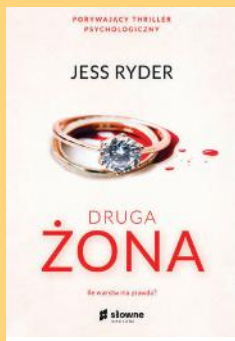


**Tomasz Kieres**

– „Mamy siebie, mamy wszystko”

Bohaterowie tej powieści, Paulina i Dominik, to dwojka samotnych rodziców po przejściach, dla których dzieci są całym światem. W pewnym momencie drogi tych obojga się przecinają. Ona odgrodziła się od reszty świata grubym murem, a on stopniowo próbuje go skruszyć. Czy mu się uda? Niespodziewanie jej przeszłość daje o sobie znać...

Książka jest dostępna w Bibliotece Głównej.



**Jess Ryder** – „Druga żona”

Książka opowiada o Lily, prywatnej nauczycielce ośmioletniego chłopca. Noah jest zamknięty w sobie, odizolowany od wszystkich, ojciec chroni go po stracie matki. Główna bohaterka i o kilkanaście lat starszy od niej wdowiec szybko podejmują decyzję o ślubie. Czy to właściwe posunięcie? Rola drugiej żony nie jest łatwa. Szczególnie gdy nie wiadomo, co się stało z pierwszą.

Książkę można wypożyczyć w Bibliotece Głównej.



**Alek Rogoziński**

– „Bardzo cichy rozwód”

Kolejna powieść autora znanego z łączenia intryg kryminalnych z dużą dawką czarnego humoru. Zuanna i Kacper, niegdyś szczęśliwe i zgrane małżeństwo, postanawiają się rozwieść. Nie będzie to jednak łatwe – wpłątani w morderstwo, zdani tylko na siebie, uciekają przed policją i gangsterami. Ale czy mogą ufać sobie nawzajem?

Książka jest dostępna w Bibliotece Głównej oraz w filiach: Osiedle, Pielgrzymowice i Golasowice.

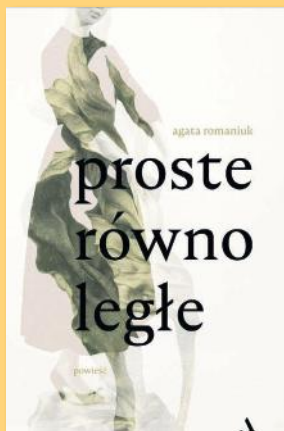


**Julia Furmaniak**

– „Pensjonat na brzegu jeziora”

Główna bohaterka, Ania Brzęcka, wraz z mamą i babcią prowadzi pensjonat „Na drugim brzegu jeziora”. Gdy w pobliżu powstaje hotel, pensjonat pustoszeje. By ratować rodzinne przedsięwzięcie, kobiety organizują w ogrodzie rodzinne uroczystości. Podczas jednej z nich Ania poznaje Kamila – kuzyna panny młodej. Jaki będzie finał tej krótkiej, choć intensywnej znajomości?

Książka znajduje się w zbiorach Biblioteki Głównej oraz Filii Pielgrzymowice.



**Agata Romaniuk**

– „Proste równoległe”

To historia wybitnej skrzypaczki Wandy Krajewskiej i jej uczennicy, rozgrywająca się na tle PRL-owskiej rzeczywistości. Każda z bohaterek po swojemu układa hierarchię wartości, dokonuje wyboru między muzyką, miłością i rodziną. Podczas lektury przekonujemy się, jak duży wpływ na nasze życie mają inni ludzie. Książka jest dostępna w Filii Osiedle.

Źródło: GBP Pawłowice



## WAKACYJNA NAUKA PŁYWANIA

UKS Aqatica oraz GOS Pawłowice serdecznie zapraszają do udziału w WAKACYJNEJ NAUCE PŁYWANIA 2022!

**Termin: 16-26.08.2022 (9 spotkań)**

- Zajęcia będą odbywać się codziennie w godz. 9.00 do 11.00 na Krytej Pływalni „Wodny Raj” w Pawłowicach.
- Zapraszamy wszystkie dzieci w wieku od 6 do 11 lat.
- Koszt zajęć (9 spotkań) wynosi 180 zł.
- W cenie m.in. wejście na basen oraz ubezpieczenie.
- Kwotę należy wpłacić przelewem na konto: B.S. PAWŁOWICE 61 8447 0005 0000 1821 2000 0001 do 12.08.2022 r. (tytuł przelewu: Imię i Nazwisko dziecka - Wakacyjna Nauka Pływania).
- Zapisy na zajęcia i szczegółowe informacje: Mikołaj Pietrzyk - 660 592 272 (SMS – treść: imię i nazwisko dziecka oraz rok urodzenia).

Wydawnictwo Gminnego Ośrodka Kultury w Pawłowicach.

Redaktor: Mirella Napska

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Nie zamawianych materiałów redakcja nie zwraca.

Zastrzega też sobie prawo do skrótów i opracowania redakcyjnego dostarczonych tekstów. Nakład: 900 egzemplarzy.

Adres redakcji: 43-250 Pawłowice, ul. Zjednoczenia 67; tel. 32 472 25 70,

www.kultura.pawlowice.pl, racjeminne@pawlowice.pl

Skład i druk: INFOPAKT Rybnik, tel. 32 423 85 90, 32 423 85 51, biuro@infopakt.pl